

Mühlitol- und Geising-Bote

Erscheinungsweise: dreimal wöchentlich
(diensdays, donnerstags, sonnabends mittag)
Monatsbeilage: "Rund um den Geisingberg"
Druck und Verlag: F. A. Kunisch,
Altenberg/Ost-Erzg., Paul-Hauck-Str. 3
Auf Lauenstein/Sa. 427 / Büro Altenberg 897
Postcheck Dresden 11811 / Postleitziffer 15

Die Heimatzeitung für Altenberg, Bärenstein, Geising,
Glashütte, Lauenstein und die umliegenden Ortschaften

Dieses Blatt enthält die amtlichen Bekanntmachungen des Landrats und Finanzamtes Dippoldiswalde und der Stadtbehörden Altenberg, Bärenstein, Geising, Glashütte und Lauenstein

Begugspreis monatlich 1,15 RM. einschließlich 14 Pf. Zustagegebühr; durch die Post monatlich 1,28 RM. einschließlich Zustellgebühr. Anzeigen: Die 8 gespaltene 46 mm breite Millimeterzeile oder deren Raum 5 Apf. die 3 gespaltene Text-Millimeterzeile oder deren Raum 15 Apf. Nachdruck nach Preisliste Nr. 6 vom 4. 9. 1941. Nachdrucksatz A

Nr. 109

Donnerstag, den 11. September 1941

76. Jahrgang

Churchill auf der Straße des Schredens

Der Kriegsverbrecher Churchill gab dem Unterhaus einen Überblick über die Kriegslage. Er tat es mit dem bei ihm gewohnten Mangel an Wirklichkeitssinn, kam zum Schluss aber doch zu dem Bekenntnis: „So weit sind wir auf der Straße der Schredens gekommen, die wir gewählt haben“. Er erinnerte sich wohl in diesem Augenblick daran, daß es in diesen Tagen wenig mehr als zwei Jahre her ist, seit England den Krieg erklärt. Und diese zwei Jahre waren für die anmaßenden und überheblichen Plutokraten eine Straße des Schredens.

Daran ändert auch nichts die sogenannten „Erfolge“, die Churchill aufzuzeigen wußte: daß England seine Lage in Palästina und Irak befähigt, die Kontrolle über Syrien übernommen, für die Sicherheit Cypruss gesorgt und „durch einen schnellen und tapferen Feldzug in Perthes“ dem bolschewistischen Alliierten die Hand gereicht habe. Das alles sind keine Erfolge, gemessen an denen, die die deutsche Wehrmacht in diesen zwei Jahren errungen hat. So daß denn Churchill allen Grund zu der Feststellung: „Der Krieg ist unerschöpflich in seinen Überraschungen – und sehr wenige von diesen Überraschungen sind von angemachter Natur“.

Das sprach er mit Bezug auf die „Schlacht im Atlantik“. „Wir wollen kein leeres Gedöde darüber hören, daß die Schlacht im Atlantik bereits gewonnen sei“, meinte er angestellt der mehr als 13 Millionen Brutto-Register-Tonne Handelsflottastruktur, die dieser Krieg das Anstreben schon gezeigt hat. „Es wäre sehr verlustig anzunehmen, daß die ersten Gefahren, die uns bedrohen, bereits zu Ende sind. Der Feind hat eine größere Zahl von U-Booten und eine größere Menge von Fernkampfflugzeugen eingesetzt als je zuvor, und wir müssen uns auf weitere Verstärkungen vorbereiten.“

Kurz „begrenzte Hilfe“ für die Sowjet.

Auch die Freude über den „bewundernswerten Widerstand der sowjetischen Armeen“ ist mit einem bitteren Vermütern gemischt: der neue Alliierte braucht Hilfe! „Der Bedarf ist dringend und die Zeit drängt“, muß Hitler Churchill dem Unterhaus erklären. „Ein beträchtlicher Teil der sowjetischen Rüstungsindustrie und der Eisen- und Stahlherstellung ist in die Hände des Feindes gefallen“. Das hat für England peinliche Folgerscheinungen: „Wir müssen uns auf dem Gebiet der Munitionsversorgung auf ernsthaft Opfer geföhrt machen, um den sowjetischen Bedarf zufriedenstellen zu können. Wir müssen bereit sein, beträchtlich geringere Sofortlieferungen (aus USA) zu erhalten, als wir angemommen hatten“. Churchill ging dann ein auf die „begrenzenden Faktoren“ der Hilfe an die Bolschewiken, d. h. der Schwierigkeiten, die sich deren austreichende und rechtzeitige Belieferung entgegenstellen, und legte in diesem Zusammenhang ein unheimlich drastisches Eingeständnis ab, das nicht „deutsche Machenschaften“ der Grund zu dem britisch-sowjetischen Nebentoll auf Iran bildeten, sondern „die unangefochte Kontrolle der Verbindungswege von Basra zum Kaspiischen Meer“. Von dort aus nämlich könnten die amerikanischen Zufuhren in die Sowjetunion gebracht werden. Es bleibt abzuwarten, wie weit das möglich ist; denn schon jetzt macht Churchill Bedenken geltend und spricht von „gewissen Grenzen“.

Atlantikbluff gilt nicht für Indien und Burma.

Churchill ging diesmal auch auf sein Zusammentreffen mit Roosevelt in jener geheimnisvollen Buche des Atlantiks ein, wo nach dem gemeinsamen Gruß „Treter Christ“ die bereits genugsam gekennzeichnete Reklame-Verlautbarung der alleinseiligmachenden Demokratie verkündet wurde. Wie bekannt, haben sich die Einwohner verschiedener britischer Kolonien erhofft, diese Verhüllungsvolle Botschaft auf sich zu beziehen; so rückten z. B. die Vertreter des von den Engländern seit Jahrhunderten ausgebauten und gezeichneten indischen Volkes an den Mittelpunkt. Roosevelt stellte die Frage, ob auch sie die in Aussicht gestellte Freiheit und Selbständigkeit erhalten sollten. Churchill hingegen war vor. Er stellt fest, daß die Atlantikklärung mit dem Freiheits- und Selbständigkeitstreben der Glieder des Empire gar nichts zu tun hat! Sie ist „ein Ereignis von vollständig anderer Art“. „Es würde in diesem Augenblick für uns unklug sein“, meint er. „Diskussionen darüber anzustellen, wie wir mit den mannigfachen Problemen, die uns nach dem Kriege gestellt werden, fertig werden.“ Das gilt für Indien, Burma und andere Gebiete des britischen Empire. Bei der Atlantik-Begegnung hatte man nur das „Kaspi-Joch“ im Auge, und „dies ist ein Problem, welches nichts zu tun hat mit der fortgeschrittenen Politik der Gewährung von Einrichtungen der Selbstverwaltung an die der britischen Krone unterstürzten Völker“.

Was das bedeutet, darüber werden sich die Inden mit Burmesen, die Burmen und Araber und andere kleinere Untertanen der britischen Krone keiner Illusion hingeben. Sie haben ihre Erklärungen mit der fortgeschrittenen Politik Englands und wissen britische Versprechungen und Verlautbarungen nach der Art des Atlantikbluffs gehörend einzuschätzen – genau wie das deutsche Volk genug hat an den vierzehn Punkten Wilsons.

Aus Helsinki abgereist. Die englische Gesandtschaft ist aus Helsinki abgereist. Die finnische Gesandtschaft tritt ihre Heimreise aus England ebenfalls an, und zwar über Lissabon.

Aber 1200 Britenflugzeuge seit 22. Juni abgeschossen

Deutsche Luftüberlegenheit erwiesen

Die Briten haben mit Beginn des Kampfes im Osten standig von ihrer Ronkop-Offensive am Kanal und gegen das Reich zur Entlastung der Sowjet gelitten. Ihre Angriffe wurden von Anfang an durch die deutsche Luftwaffe, Jagd- und Flak durch Seestreitkräfte und Marineartillerie mit schweren Verlusten für die Briten zurückgeschlagen, das ihre Ronkop-Offensive zur Ronkop-Offensive wurde. Verloren ist doch seit dem 22. Juni bis zum 9. September mehr als 1200 Flugzeuge.

Die Briten sehen ihre Ronkop-Offensive selbst als läufig gezeichnet an, denn seit einer Reihe von Tagen haben sie ihre Angriffe am Kanal und auf die besetzten Gebiete nicht mehr aufgenommen. Sie haben sich wieder in das Dunkel der Nacht zurückgezogen und greifen die deutsche Zivilbevölkerung an. Aber auch bei diesen Nachteinflügen in das Reich werden sie von der deutschen Abwehr schwer getroffen, wie sie selbst zugeben müssen, nachdem sie beim letzten Angriff auf Berlin 21 Flugzeuge verloren.

Die deutsche Luftwaffe begingen bei Tag und bei Nacht ständig Fortgesetzte. Sie hat bei sehr geringen eigenen Verlusten die Hafen- und sonstigen militärischen Anlagen in Schottland und an der britischen Küste immer wieder wirkungsvoll bombardiert. Sie hat die Seefahrt um die britische Insel weiterhin täglich mit Verletzungen vieler wertvoller Frachter und Beschädigungen vieler Handelschiffe zu einer Radikal auf den Schiffsbrettern um die Insel gemacht.

Sie ist auch in ihrer Wirkungskraft über und um Britannien nicht durch ihren Kampf an der Ostfront beeinträchtigt. Die deutsche Luftwaffe hat an der Ostfront höchstens militärische Anlagen in den Erdampfen eingerichtet, die die Seefahrt um die britischen Werften, im Schwarzen Meer verhindert. Moskau und Leningrad wiederholte schwer bombardiert und überall die Sowjet-Luftwaffe in der Luft und am Boden vernichtet, wo sie sie traf.

Nicht anders ist die deutsche Luftwaffe in Tobruk und am Suez-Kanal. Alexandria und über Malta ihre Wirkungskraft für den Erdampf wie bei der Verhinderung von Angriffen und Schiffen Tag für Tag unter Beweis gestellt.

Die letzten Wochen haben wieder einwandfrei die Luftüberlegenheit der deutschen Luftwaffe über die britischen und sowjetischen Luftstreitkräfte erwiesen.

Anerkennungsschreiben zum 1000. Abschluß im Osten.

Dem Kommodore des Jagdgeschwaders 2 Jäg. w. das vor einigen Tagen seinen 1000. Abschluß im Osten melden konnte, hat Reichsmarschall Göring nachstehendes Anerkennungsschreiben zugehen lassen:

„Anlässlich des 1000. Abschlusses spreche ich dem Geschwader meine besondere Anerkennung und meinen Dank, verbunden mit den besten Wünschen für weitere große Erfolge, aus.“

2200 Gefangene im Südbalkanit gemacht

Im südlichen Teil der Ostfront haben die deutschen Truppen am 9. 9. nach der Brechung des hartnäckigen sowjetischen Widerstandes 700 Gefangene gemacht und zehn sowjetische Panzerkampfwagen vernichtet. An anderer Stelle eingesetzte deutsche Einheiten nahmen 1000 Sowjetinfanterie anfangen und vernichteten oder erbeuteten 14 Geschütze und viele Lastkraftwagen. In einem weiteren Abschnitt dieser Front wurden ebenfalls 1000 Gefangene eingedreht und 14 sowjetische Panzerkampfwagen erbeutet.

Die Wehrmachtserichte

DNB. Aus dem Führerhauptquartier, 10. September 1941. Das Oberkommando der Wehrmacht gibt bekannt: Im Osten steigende Angriffsfolge.

In Nordafrika griffen deutsche Kampfflugzeuge in der Nacht zum 9. September den Flugplatz Abu Suez am Suezkanal an. In Hallen und Betriebsstofflagern entstanden heftige Brände. Im großen Bitter-See erhielt ein Frachter einen Bombentreffer. Im Golf von Suez wurde ein weiteres Handelschiff schwer beschädigt. Weitere erfolgreiche Luftangriffe richteten sich gegen Hafenanlagen in Tobruk sowie gegen britische Flugplätze und Bahnanlagen in Nordägypten. In der vergangenen Nacht griff ein starker Verband deutscher Kampfflugzeuge den Flugplatz Ismailia an.

Kampfhandlungen des Feindes über dem Reichsgebiet fanden weder bei Tage noch bei Nacht statt.

DNB. Aus dem Führerhauptquartier, 9. September 1941. Das Oberkommando der Wehrmacht gibt bekannt:

Wie bereits durch Sondermeldung bekanntgegeben, haben Schnelle Divisionen des deutschen Heeres, von Kampfschwämmen der Luftwaffe hervorragend unterstellt, ostwärts Leningrad die Neva in breiter Front erreicht. Die Stadt Schlüsselburg am Ladogasee wurde von einem Infanterieregiment im Sturm genommen. Damit ist der deutsch-sowjetische Ring um Leningrad geschlossen und die Stadt nun mehr von allen Landverbindungen abgeschnitten.

Kampfflugzeuge bombardierten am gestrigen Tage und in der letzten Nacht Rüstungs- und Verlogungsbetriebe in Leningrad. Ein weiterer Nachtaufgriff richtete sich gegen Moskau.

Unterseeboote versenkten im Nordatlantik vier Handelschiffe mit zusammen 21 500 BRZ.

Auf der britischen Insel bombardierte die Luftwaffe in der Nacht zum 9. September militärische Anlagen in der Grafschaft Norfolk und Hafeneinrichtungen von Great Yarmouth. Ein Angriff deutscher Kampfflugzeuge in der Nacht zum 8. September auf feindliche Schiffe im Golf und auf der Neide von Suez hattearken Erfolg. Ein Tanker von 7000 BRZ. wurde vernichtet, fünf weitere große Handelschiffe schwer beschädigt.

Der Feind flog in der letzten Nacht nach West- und Südwestdeutschland ein. Durch Bombenwurf auf Wohnviertel, vor allem in Kassel, hatte die Zivilbevölkerung Verluste an Toten und Verletzten. Flakartillerie schoß einen der angreifenden britischen Bomber ab.

Bei der Durchführung von Geleitaufgaben zur Versorgung der im äußersten Norden kämpfenden Truppen stellte das Artilleriegeschwader „Bremse“ (1400 Tonnen) in nordnorwegischen Gewässern bei schlechter Sicht überraschend auf britische Seestreitkräfte, die aus einem Kreuzer und zwei Zerstörern bestanden. Zum Schutz des Geleites nahm die „Bremse“ den Kampf gegen diese überlegenen feindlichen Kräfte auf und ging nach einem kurzem harten Gefecht durch mehrere Torpedos treffer verloren. Sämtliche Schiffe des Geleitzuges erreichten infolge des tapferen Einsatzes der „Bremse“ unbeschädigt ihren Bestimmungsort. Ein Teil der Besatzung ist gerettet.

DNB. Rom, 10. September. Der italienische Wehrmachtbericht vom Mittwoch hat folgenden Wortlaut:

In Nordafrika Artillerieaktivität an den Fronten von Sollum und Tobruk, wodurch feindliche Kraftfahrzeuge vernichtet wurden. Unsere Bombenflugzeuge haben Bodenangriffe im Gebiet von Tobruk und Matruh wiederholt mit



Der Ring um Petersburg geschlossen. Durch die Einnahme der wichtigen Stadt Schlüsselburg hat sich der Ring um Petersburg geschlossen. Eine der letzten Aufnahmen von Petersburg. Im Vordergrund die Neva, hinten der Puschkinplatz. (Associated Press, m.)

Bomben ablegte. Die Luftabwehr von Bardia hat eine Bristol-Blenheim abgeschossen.
In Ostafrika an den verschiedenen Abschnitten des Gebiets von Somaliland keine Ereignisse von Bedeutung.
Englische Flugzeuge haben einen Einstieg auf Reggio Calabria und Messina unternommen. Keine Opfer unter der Bevölkerung.
Unsere Flugzeuge haben Hafenanlagen von Famagusta (Cyprus) und die Petroleumsanlagen von Haifa bombardiert. Es wurden Brände und große Explosionen verzeichnet.

Truppentransporter in einem Krimhafen versenkt
Bei einem deutschen Angriff auf einen Hafen der Halbinsel Krim wurde ein Truppentransporter von 1000 Bruttotonnen versenkt, ein weiterer von 1500 BRT sowie ein U-Boot-Unglücksfall schwer beschädigt. Am Lauf des Tigris haben die Sowjets in den letzten Tagen zahlreiche Kanonenboote, Monitore, Schleppdampfer und andere Schiffe verloren. Am 8. September wurde schätzungsweise ein voll besetzter sowjetischer Transporter durch ein liegendes deutsches Boot versenkt. Die Besatzung ist größtenteils ertrunken. Ein Monitor wurde unterhalb Kiew vernichtet. Auf der Kama wurden drei sowjetische Kanonenboote, ein bewaffnetes Motorschiff, ein demontierter Schlepper und eine Fähre von einer deutschen Artillerie vernichtet. Ein Leutnant dieser Batterie, der wegen des Ausfalls seines Nachstanioniers selbst ein Geschütz bediente, feste trockener Verwendung das Feuer so lange fort, bis die sowjetischen Schiffe vernichtet waren.

Eine slowakische Jagdflottille schoss ohne eigene Verluste drei Sowjetjäger im Luftkampf ab; italienische Flugzeuge vernichteten fünf Sowjetmaschinen.

Infanterie vernichtet zahlreiche Sowjetflugzeuge
Im Raum südlich des Ilimensees versuchten die Sowjets, sich hinter schnell angelegten Minensperren festzusetzen. Infanterie und Pioniere befreiteten die Sperrten und sicherten so den weiteren Vormarsch. Bei einer größeren Ortschaft warfen sich die Sowjets den Deutschen auf Panzerkampfwagen entgegen. In einem heftigen Kampf wurden 15 sowjetische Panzerkampfwagen, darunter mehrere 52-Tonner, ohne eigene Verluste vernichtet. Im Nordabschnitt wurden im Laufe des Monats September durch Verbände des Heeres 13 sowjetische Flugzeuge vernichtet, davon fünf durch Infanteristen einer einzigen Division mit Infanteriewaffen. Acht weitere Flugzeuge wurden durch Flak abgeschossen. Bei dieser Begegnung ist schätzbar, daß im Osten bereits zahlreiche sowjetische Jagd- und Kampfflugzeuge durch Gewehr- und Maschinengewehre der Heerestruppen zum Absturz gebracht worden sind. Auf der Finnischen Front rückten deutsche Flugzeuge durch Bombenangriffe schwere Schaden an Menschen und Material an.

Am mittleren Frontabschnitt brach eine Angriffsgruppe einer deutschen Infanteriedivision am 8. September in die Verteilungslinie sowjetischer Verbände ein. Danach gelang es ihr, bolschewistische Marschkolonnen auf dem Rückmarsch zu überfallen und sie unter blutigen Verlusten zu zerstören. Im gleichen Abschnitt und weiter südlich wurden von deutschen Fliegern die zur Front führenden Eisenbahnen durch Bombenwürfe an vielen Stellen unterbrochen, wobei Panzerzüge durch Volltreffer vernichtet. Zwölf Batterien mit 30 Geschützen wurden unter dem deutschen Bombenangriff zum Schweigen gebracht.

Pionierbataillone gehen vor

In Harten Straßenkämpfen räumten deutsche Pionierbataillone in der zweiten Augusthälfte sowjetische Widerstandsbauten in einer sehr umläufigen Stadt am Tigris aus. Die Bolschewisten hatten sich in den Kellern festgefahren und lebten unter Einsatz von Maschinengewehren zähne Widerstand. 150 Meter vor einer Tigris-Brücke erhielt ein deutscher Pionierbataillon heftiges Maschinengewehrschweif aus einer Panzerkuppel, die unmittelbar an den Brückenkopf eingerichtet war. Gleichzeitig wurden die deutschen Pioniere aus sowjetischen Feldstellungen rechts und links der Brücke beschossen. Unter dem Feuerdruck ihrer Maschinengewehre arbeiteten sich die Pioniere mit Flammenwerfern, Handgranaten und geballten Ladungen bis nahe vor die Panzerkuppel und die Feldstellungen heran. Wenige Meter trennten die Pioniere noch von dem sowjetischen Widerstandsnestern, da sprang einer der Pioniere in fahrem und todesmutigem Sprung auf die Panzerkuppel und steckte Handgranaten in die Scharten. Zur gleichen Zeit brachen die anderen Stochtruppen in die Feldstellungen ein und überwältigten die Bolschewisten im Nahkampf. Damit waren die letzten Widerstandsnester ausgeräumt. Außer schweren blutigen Verlusten verloren die Bolschewisten vierzig Soldaten, die von den deutschen Pionieren gefangen genommen wurden.

Ritterkreuzträger des Heeres

DNB, Berlin, 9. September. — Der Führer und Oberste Befehlshaber der Wehrmacht verlieh auf Vorschlag des Oberbefehlshabers des Heeres, Generalfeldmarschall von Brauchitsch, das Ritterkreuz des Eisernen Kreuzes an: Oberst Bohmann-Gombrich, Kommandeur eines Schützenregiments; Oberleutnant von der Meden, Kommandeur einer Radfahrstellung; Major Holzhäuer, Bataillonskommandeur in einem Panzerregiment; Hauptmann Grässau, Bataillonskommandeur in einem Infanterieregiment; Oberleutnant Faun, Adjutant in einem Infanterieregiment; Hauptmann Herg, Kompanieführer in einem Radfahrzeugbataillon.

Generalleutnant Spohrlemer, Kommandeur einer Infanteriedivision; Generalmajor Harpe, Kommandeur einer Panzerdivision; Oberst Heubach, Kommandeur eines Infanterieregiments; Major Knaben, Bataillonskommandeur in einem Gebirgsjägerregiment; Oberleutnant Benatz, Kompanieführer in einem Radfahrzeugbataillon; Oberfeldwebel Tysiel, Zugführer in einem Schützenregiment.

Generalleutnant Fischer von Weizsäcker, Kommandeur einer Infanteriedivision; Generalleutnant Ottendorfer, Kommandeur einer Division; Generalmajor Soltikow, Kommandeur einer Infanterie-Division; Oberst Krieger, Kommandeur eines Infanterieregiments; Major Dr. Büschel, Bataillonskommandeur in einem Schützenregiment; Oberfeldwebel Tysiel, Zugführer in einem Schützenregiment.

Die australische kommunistische Partei bleibt verboten. Der australische Justizminister Hughes lehnt, wie United Press aus Sydney meldet, die Aufhebung des Verbots gegen die australische kommunistische Partei ab. Die Partei interessierte sich nur für den sowjetischen Krieg.

Wortbefehl Stalins gegen die Wolgadeutschen

Bereits zwei Millionen Wolgadeutsche umgebracht

Wie englische und russische Blätter in großer Ausmachung aus Moskau berichten, haben die bolschewistischen Machthaber der Rechte ihrer Verbrennung eine neue ungeheurende Schändtat hinzugefügt. Nach "Exchange Telegraph" hat nämlich der Oberste Rat der Sowjet-Union beschlossen, sämtliche Wolgadeutschen nach Sibirien umzusiedeln, da die Möglichkeit nicht ausgeschlossen werden könnte, daß sich unter ihnen Mitglieder der 5. Kolonne befinden. Die "Umsiedlung hat", so heißt es in der Meldung weiter, bereits begonnen und steht unter der Leitung des Verteidigungsministers, dessen Vorsitzende Stalin ist.

Der Erlass, der am 28. August durch Stalin unterzeichnet wurde, besagt: "Laut verlässlichen Informationen, die bei den Militärborden eingelaufen, befinden sich Tausende, wenn nicht Zehntausende von Mitgliedern der 5. Kolonne im Wolga-gebiet. Diese sind darauf vorbereitet, auf ein deutsches Signal hin Explosionen und Sabotageakte in diesem Gebiet auszulösen. Niemand der dort lebenden Deutschen mag die Sowjetbehörden über die Anwesenheit einer so großen Zahl der unsicheren Elemente und Spione aufmerksam. Die deutsche Bevölkerung des Wolgabietes darf demnach die Feinde der Sowjetunion. Um in der Bekämpfung von Sabotageakten Blutvergießen zu vermeiden, ist es für notwendig erachtet worden, die gesamte deutsche Bevölkerung des Wolgabietes umzusiedeln. Den Umsiedlern wird alle Staatshilfe gegeben werden, um sie in den neuen Gebieten festzustellen. In den Bezirken Novo-Sibirsk im Altaigebiet und in der Republik Kasachstan, wo der Boden reich und fruchtbar ist, ist bereit entsprechendes Gelände zur Verfügung gestellt.

Wie fürchterlich die Sowjet unter den Wolgadeutschen bereits ausgeräumt haben, kann man daraus ersehen, daß die Zahl der Wolgadeutschen, die jetzt nach Sibirien verschleppt werden sollen, von Moskau auf 400 000 beziffert wird. Da aber stehen 2,5 Millionen Deutsche an der Wolga, lebt man annehmen, daß die Bolschewisten in den vergangenen Jahren bereits zwei Millionen dieser unglücklichen und hart geprüften Menschen umgebracht haben!

Die wolgadeutsche Republik umschloß 22 200 Quadratkilometer und gliederte sich in eine Berg- und in eine Wiesen-seite. Die Hauptstadt der wolgadeutschen Republik war Birovsk, von den Deutschen "Kasatenstadt" genannt. Das geistige Zentrum der Republik bildete die Stadt Saratow. Die Industrie war abgestellt auf die Verarbeitung der landwirtschaftlichen Erzeugnisse.

Die unter den Sadanscheinigten Gründen von Stalin angeordnete Verschickung der gesamten wolgadeutschen Bevölkerung nach Sibirien stellt ein neues grauenodles "Umsiedlung" dar. Diese "Umsiedlung" kommt, wenn man das organisatorische Unvermögen und die nur zu oft erwiesene völlige Gewissenlosigkeit der Bolschewisten in Betracht zieht, dem Versuch der bewußten Vernichtung gleich. Es muß ganz besonders hervorgehoben werden, daß das Deutschland an der Wolga — wie das Deutschland in Russland überhaupt — sich von der ersten Geblüter Kulturräger und als produktiver und für die Entwicklung größter Gebiete wesentlicher Faktor bewährt hat. Die Wolgadeutschen waren immer ein ausgesprochenes unpolitisch Bauernvolk. Trotz ihrer ruhigen Natur wurden sie schon im Weltkrieg von den zaristischen Regierung härter verfolgt. Das bolschewistische System aber hat einen ganzen Spezialapparat auf, um die Wolgadeutschen ihres wohlverworbenen Landbesitzes, auf den vor allem man abgesehen hatte, zu rauben. Die jetzt verbrecherisch vollzogene Aussiedlung nach Sibirien bedeutet daher nichts anderes als die fahrläufig gewollte, endgültige Vernichtung eines wertvollen Bauernvolkes, dem seine andere Schule noch gewiesen werden kann als seine Lüchtigkeit, seine Lebenskraft und seine deutsche Stammbeschaffenheit. Das allein ist die erschütternde Wahrheit!

Die Wolgadeutschen, die eine öde Steppe in ein blühendes Ackerland verwandeln haben, sind 1922 durch einen besonderen Ministerium der Kaiserin Katharina an die Wolga geholt worden, um einen Schutz gegen die Tatareneinfälle zu bilden und die wirtschaftliche Entwicklung des Landes zu fördern. In jüngerer Zeit kam die Wolgadeutschen zum Wohlstand, während das alte Rusland eine wertvolle Provinz erhielt. Trotz der großen Verdienste der Wolgadeutschen um die Entwicklung der Wirtschaft und der Kultur ihrer neuen Heimat ist sie von Zeit zu Zeit grausame Verfolgungen erduldet. Eine wahre Schreckensherrschaft begann mit der Bolschewierung Russlands. Als "Kulaken", d. h. Großbauern, die wenn auch durch ihre Hände Arbeit, es zu etwas gebracht hatten, waren die Wolgadeutschen den Bolschewisten den Anfang an verdächtigt. Man enteignete das Land und stieß die deutschen Bauern in die Kolchose (Kollektivgüter) oder brachte sie in Sowchos (Staatsgüter), wo sie unter der Knute bodenlose Techniker gedemütigt und drangsaliert wurden. Auf dem Papier wurde den Wolgadeutschen eine nationale Selbstverwaltung zugestanden, in der Praxis aber war davon nichts zu erkennen. Im Jahre 1935 begann eine große Verhaftungs潮e, in der Hunderte von Wolgadeutschen dem Terror der GPU ausgesetzt oder nach Sibirien verbannt wurden.

"Schiffe mittschiffs zerrissen . . ."

Dramatischer Augenzeugenbericht über einen U-Boot-Angriff auf britischen Geleitzug

Im Tanger eingetroffene Augenzeugen des deutschen Unterkrebsangriffes auf den britischen Geleitzug vor der portugiesischen Küste am 24. August geben eine dramatische Schilderung ihrer Erfahrungen bei dem überraschenden deutschen Angriff, bei dem 148 000 BRT britischer Schiffsraum vernichtet wurden.

Der deutsche Angriff, so berichtete einer der Überlebenden über seine Eindrücke, „war völlig unerwartet. Plötzlich gellten auf allen Schiffen die Warnsirenen. Im Schwund entstand ein wirres Durcheinander. Schreie und Gebrüll jagten sich auf.

Sofort traten die ersten Explosionen. Rauchschlösser wurden mittschiffs zerrissen, Eisenstücke, Masten, Deckladungen, Rettungsboote, Ballen und Bretter wirbelten durch die Luft. Ringe um die Schiffe schwamm das Meer von Explosions-

ausschlagenden Splittern und ins Wasser stachenden Großstücken.

Von allen Seiten wurde plötzlich geschossen. Wer eine Waffe besaß oder ein Geschütz zu bedienen hatte, knallte wild drauflos. Zwischen dem Donner der Detonationen und dem Surzen der Geschosse und Granaten vernahm man die vereinten Schreie der Gefrorenen und Erstickenden.

Das Durcheinander in dem Geleitzug wurde immer größer. Kein Schiff hatte mehr an seinem Kurs gedacht. Wie wild waren alle durcheinander gehuscht. Plötzlich tauchten sogar die deutschen U-Boote mittwohl im Geleitzug auf. Mit ihren Raketen eröffnete sie das Feuer auf die britischen Schiffe.

Als es Abend wurde, war das Meer weißlich überföh mit den Trümmern der versunkenen 25 Schiffe, mit Rettungsbooten und Flößen.

Die wenigen Überlebenden haben ihrer Verdatterung über das Verhalten der britischen Geleitzschiffe in schwerer Form Ausdruck gegeben. Die deutschen Unterkrebsen seien inmitten des Geleitzuges aufgetaucht und hätten mit ihren Kanonen den Geleitzug angegriffen. Die britischen Kriegsschiffe aber seien weit draußen umgedreht und hätten nur aus sicherer Entfernung in den Kampf eingegriffen. Die Handelschiffe vor allem die zum britischen Dienst gewonnenen neutralen Schiffe, hätten sich mit ihren Geschützen selbst verteidigen müssen. Obwohl der Geleitzug in Gibraltar angemeldet gewesen sei, sei aus Gibraltar keine Hilfe für den Geleitzug gekommen.

Englische Kriegseinheit in USA.

Währarbeit durch 4000 offizielle britische Agenten.

Der Berichterstatter der "New York Times", James Nelson, schreibt aus Washington, daß der Stab der englischen diplomatischen Beamten, Techniker und Propagandisten in den Vereinigten Staaten eine in der englischen nordamerikanischen Geschichte noch nie dagewesene Zahl von 4626 Personen erreicht habe. Bei Kriegsausbruch betrug diese Zahl nur 219. Dies habe bereits im Kontrast von Seiten der Isolationisten zu der Fortsetzung einer Untersuchung des Personalbestandes der englischen Missionen geführt. Man habe erklärt, daß England auf diese Weise 150 Millionen aufgegeben habe, um die Vereinigten Staaten in den Krieg hineinzuziehen. Die wichtigste britische Organisation sei der "Supply Council" mit 3700 bezahlten Angestellten. Auch der Propagandabteilung sei seit letztem August ausgedehnt worden und zählt jetzt 180 Angestellte, von denen 99 beim britischen Pres Service in New York und Washington, 74 bei der britischen Informationsbibliothek in New York, 16 als Vertreter des Propagandabüros Sir Gerald Campbell in New York und Washington tätig seien. Das Hochschulpersonal sei von 54 auf 288 und die Konsulatsangehörigen von 150 auf 449 gestiegen.

Konkurrenz nicht gestattet

England will nach der Pleite Roosenorts tanzen.

Wie man in England dem Wirtschaftsstatist Washington unterworfen ist, geht aus einer Meldung der "New York Times" hervor. Darin heißt es, daß die Vereinigten Staaten mit Großbritannien ein "Abkommen" getroffen hätten, demzufolge Großbritannien sich bereit erklären müsse, seine Ausfuhr zu vermindern. Diese Regelung sei getroffen, um wie es heißt, die Konkurrenz zwischen den Ausfuhrgegenständen Englands und der USA auszuschalten. Washington soll jedoch nach "New York Times" einverstanden sein, daß Großbritannien etwa zwei Drittel des normalen Umlaufes seiner Ausfuhr aufrechterhalte, damit es kein Dollard für das Material beschaffen könne, das in den USA nicht zu haben ist. So wird, wie es in der Meldung heißt, England die Gewinnung erhalten, den Amerikanern in Venezuela Konkurrenz zu machen, damit es imstande sei, weiterhin Petroleum in Venezuela zu kaufen".



Zeichnung: Erich Janke, M.

Die Lage von Djibouti wird immer bedenklicher. Die Lage der Franzosen in Djibouti wird von Tag zu Tag bedenklicher. Der Rundfunk von Djibouti erklärt, daß die Blockade der Engländer mehr und mehr Opfer von der Bevölkerung fordere, Skorbut und Beri-Beri immer häufiger geworden sind.

In Marseille traf dieser Tage ein mit drei Mann besetztes französisches Flugzeug ein, das die Luftstreit Djibouti-Marseille in 19½ Stunden zurückgelegt hatte. Die Besatzung behauptete Pressereporten gegenüber die Erklärungen, die der Sender Djibouti in der letzten Zeit über die englischen Druckmaßnahmen gegen die französische Kolonie abgegeben hatte, in vollem Umfang. Die unmenschliche britische Blockade, so erklärten die drei Männer der Besatzung, lasse furchtbar auf der Bevölkerung, die durch Skorbut dezimiert werde. Insbesondere sei das Kindersterben geradezu grauenhaft. Trotzdem gebe die Bevölkerung von Djibouti die Belagerung freudig begrüßt. Das Eintreffen von Post und einer beträchtlichen Menge von Medikamenten auf dem Luftweg sei von der europäischen wie von der eingeborenen Bevölkerung freudig begrüßt worden. Auf dem Flug nach Frankreich brachte das Flugzeug eine große Menge Post aus der französischen Kolonie mit.

Wieder ein Schießen und sich verzweifeln.

1570: De
1499: —
Ostlande
1888: —
Son

Glas
Bericht
Sogel u.
Vogelch
vereins a
Rabenh
Derkel i
Rauen in
werden so
höchstens
decke. V
um sein 2
nur solche
dar. Der
dem Eig
gleichzeit
pflichtig

Gebur
geb. Dang
Heimber
Tochter J
Frau Ma
Nr. 455:
ungen: mit
Arbeitsm
241 L. mi
Bergarbei
Mäßiggass
Geling, 2
dol, Jimm
mann Ste
Carl Herr
die August
Häuer. 19
Jahre
feldgasse
Geling, 2

Bär
einen Kar
75. Geb
ster i. N
dard C
führers, w
ihm zu je
wölfchen d
dankte Ko
meradisch
Rom. Men
und am U
zu weilen.

Erfolg

ber

geb

1935:

mit Arbe

mann Ru

Bergarbei

Mäßiggass

Geling, 2

dol, Jimm

mann Ste

Carl Herr

die August

Häuer. 19

Jahre
feldgasse

Geling, 2

ber

1935:

mit Arbe

mann Ru

Bergarbei

Mäßiggass

Geling, 2

dol, Jimm

mann Ste

Carl Herr

Ortlches und Sächsisches

Wie viele treue und besorgte Blicke aus lieben Augen gaben einen verlorenen, während man auf das Zwischen, das Schießen und Blinzeln der Welt runden nur zu genau schaut und sich sein Teil Berger, Kummer, Sorgen, Bedruck und Verzweiflung daraus holt. Wilhelm Raabe

11. September.

1570: Der Reformator Johann Brenz in Stuttgart gest. (geb. 1499). — 1709: Sieg des Prinzen Eugen bei Malplaquet in Flandern (Spanischer Erbfolgekrieg). — 1816: Der Mechaniker Carl Zeiss Gründer der Zeisswerke in Jena, geb. (gest. 1888). — 1839: Einnahme von Komsha, Neustadt und Puhig. — 1840: Der Schriftsteller Hermann Steine in Oberschreiberhau gest. (geb. 1804).

Sonne: A. 6.27; U. 19.27; Mond: U. 12.19; A. 22.02

Glashütte. Im Zusammenhang mit den kürzlich gebrachten Berichten über die Beschaffung von Winterfutter für unsere Vogel und den damit zum Ausdruck gebrachten Gedanken des Vogelschutzes glaubt der heimliche Zweigstellenleiter des Tierschutzvereins auf die Tatsache hinzuweisen, daß vernünftige Jagdhaltung und -behandlung auch Vogelschutz bedeutet. Derhele meinte im Verlauf eines Gesprächs, daß das Halten von Hagen in Haus- und Landwirtschaft auf ein Mindermaß beschränkt werden soll. Man sollte beispielsweise von jedem Wurf nur ein, höchstens zwei Junges aufziehen, weil dies den Bedarf verringert. Vor allem aber erwähnte dem Jagdhaltung die Pflicht, sich um sein Tier zu kümmern, falls es abhängen gekommen sei, denn nur solche herrenlose Hagen wilderten und stellten die Vogelstörer dar. Der Tierschutz-Zweigstellenleiter stellt seine Hilfe, fundierte dem Eigentümer wieder zugute, gern zur Verfügung, macht aber gleichzeitig darauf aufmerksam, daß er weder in der Lage noch verpflichtet ist, herrenlose Tiere in Pflege zu nehmen.

— Standesamts-Nachrichten vom 1.—6. September 1941. Geburten: keine. Eheschließungen: Friedrich Sacher, Gottlieben, Arnolds-Lützow-Str. 57, mit Ruth Dora Altmüller, Glashütte, Schlageter-Str. 7; Heinrich Klemm, Glashütte, Emil-Lange-Strasse 1, mit Else Elly Nickel, Glashütte, Langemarckstrasse 10a; Frieder Georg Apel, Ehrenbach, Bartschstr. 16, mit Martha Herta Ruth Hering, Glashütte, König-Albert-Strasse 5. Sterbefälle: Ernst Eduard Eller, Glashütte, Bergstr. 8 (80 Jahre alt).

Geising. Nino Reinhart an das Theater des Volkes berufen. Wie uns aus Dresden berichtet wird, ist der einheimische Komponist, der Schöpfer des "Venezianischen Nachtauf" und des "Tanzendes Barock", der in diesem Jahr so große Erfolge errungen hat, als Kapellmeister und Bühnenkomponist an das Städtische Theater des Volkes nach Dresden berufen worden. Mit der Verpflichtung eines eigenen Bühnenkomponisten nimmt das nunmehr im großen Stile arbeitende neue Stadttheater Dresdens eine alte Tradition der größten Bühnen Deutschlands wieder auf. Eine füllere interessanter und dankbare Aufgaben fallen damit Nino Reinhart zu, der neben seiner Dirigententätigkeit vor allem kompositorisch auf seinem neuen hervorragenden Posten schaffen wird. Schon für Mitte Oktober ist eine Neuauflage mit Reinhards Musik vorgesehen. Erfreulicherweise kann der Künstler seinen ständigen Wohnort in Geising beibehalten. — Infolge seiner Berufung muß Reinhart seine Lehrtätigkeit im Kreisgymnasium an der Oberschule in Altenberg, die er fast anderthalb Jahre versah, mit Genehmigung seiner Behörde am 15. September eingehen.

— Standesamtsnachrichten vom Monat August 1941. Geburten: Schlosser Erich Arno Pöhlmann und Frau Alois Elisa geb. Langbein, Jinnewalde Nr. 55b; ein Sohn Peter Frank (3. Kind); Heimarbeitnehmer Erna Ilse Domig, Geising, Kuhnauweg 215; eine Tochter Ilse Renate (1. Kind); Bergarbeiter Paul Otto Glas und Frau Marika Helene geb. Richter, Geising, Bergarbeiter-Siedlung Nr. 455; ein Sohn Paul Karlheinz (1. Kind). — Eheschließungen: Betriebsarbeiter Josef Heller, Altenberg, Kirchgasse, mit Arbeitnehmerin Ilse Frieda Schindler, Geising, Waldweg 24; Bergmann Rudolf Franz Anton Pöche, Geising, Bergarbeiter-Siedlung 241 L, mit Helene Elisabeth verm. Lechner geb. Kübler, Geising, Bergarbeiter-Siedlung 241 L; Schneider Anton Banourek, Geising, Mühlgasse 216, mit Else Emma verm. Becker geb. Höhne, Geising, Mühlgasse 216. — Sterbefälle: Marie Löwe geb. Adolf, Jinnewalde Nr. 69 (68 Jahre); Steinmetz Karl Hermann Stephan, Geising, Dresden-Str. 81 (35 Jahre); Gutswart Carl Hermann Ludwig Bömer, Jinnewalde Nr. 59 (78 Jahre); Anna Auguste Müller geb. Rösner, Geising, Lange Str. 47 (82 Jahre); Hüner Franz Josef Herrndörfer, Jinnewalde-Sudetenbau Nr. 30 (39 Jahre); Marie Laura Lydia Herschel, Haushilfin, Geising, Feldgasse 174 (67 Jahre); Oberpostbeamter Ernst Otto Schärfe, Geising, Dresden-Str. 76 (81 Jahre).

Bärenstein. Die Kriegerkameradschaft hielt am 30. 8. einen Kameradschaftssappell ab, der im Zeichen des Vorabends des 75. Geburtstages des Ehrenführers Otto Mende, Bürgermeister i. R., stand. Geschlossen führte der Kameradschaftsführer Reinhard Eberth die Kameraden zur Wohnung des verdienten Ehrenführers, meldete ihm die angekommene Kameradschaft und überreichte ihm zu seinem Ehrentag eine Blumenspende mit herzlichen Glückwünschen aller Kameraden. Sichtlich gerührt über diese Überraschung dankte Ram. Mende für diese Ehre. Anschließend den Kameradschaftssappell bei Ram. Zilger feinen Fortgang. Ehrenführer Ram. Mende hatte es sich nicht nehmen lassen, daran teilzunehmen und am Vorabend seines 75. Geburtstages unter seinen Kameraden zu weilen. Der sehr gut besuchte Kameradschaftssappell fand nach Erledigung einiger dienstlicher Belange durch den Kameradschaftsführer mit dem Gruß an den Führer seinen Abschluß.

Arbeit an der Sachsenchanze

Ein Ausbildungsbereich besonderer Art — **ff-Pioniere** emsig tätig

Die **Waffen-ff** steht jetzt wieder im harten Kampf gegen den Bolschewismus in vorderster Linie. Ihre Männer zeichnen sich täglich durch Tapferkeit und Einsatzbereitschaft aus. Die gründliche Ausbildung ist das Fundament ihrer Leistungsfähigkeit.

Diese Ausbildung konnten wir bei einer **Einsatzübung** von ganz besonderer Note kennenzulernen. Ein Trupp **ff-Pioniere** ist gegenwärtig dabei, die bekannte **Sachsenchanze** in Altenberg im Ost-Erzgebirge auszubauen und zu erweitern. Hier sind die **ff-Pioniere** nicht an die Exerzierplatzarbeit gebunden, hier müssen sie im freien Gelände ihren Mann stellen und was für Aufgaben warten auf sie! Da gilt es für die Sachsenchanze einen neuen Kampfrichterturm zu bauen, eine Aufgabe, die äußerst schwierig ist. Der kleine Bau- trupp von zwanzig Mann unter Führung eines Feldwebels weiß sich aber zu helfen. Täglich höher wächst der Turm am Steilhang in die erforderliche Höhe von zwölf Metern. Das Holz hierzu wird aus den umliegenden Wäldern geholt. Es war außerordentlich schwer, an dem steilen Hang die Baumstämme für den Turmbau anzubringen, noch schwerer, die beiden achtstöckigen Turmwände aufzurichten. Jeder **ff-Pionier** mußte sein Bestes geben, die unvorstellbaren Schwierigkeiten des Geländes muhten dabei in Kauf genommen werden. Jeder Eimer Wasser, jede ruhige Schotter, alles Werkzeug usw. sind in schwierigstem Transport heranzuholen.

So ist dieser Bau ein einzigartiges Ausbildungsbereich. Alles Pioniergerät findet dabei seine Anwendung, von der Baumfällung bis zum Flaschenzug, von der Axt bis zur Sprengsatzpistole.

Eine weitere harte Arbeit war außerdem zu leisten: Der fröhliche Kampfrichterturm mußte ein ganzes Stück seitlich versetzt werden. Nach vielerlei Überlegung wurde der mehrere hundert Tonnen schwere Holz als Ganzes umgespanzt. Wenn man denkt, daß auch diese Arbeit am Steilhang verrichtet werden mußte, so kann man sie nur als wahres Meisterstück bezeichnen.

Der neu zu errichtende Kampfrichterturm wird die moderne Anlage dieser Art in Europa sein. Sie wird fünf Kampfrichtern Platz bieten, außerdem noch Tribünen für Ehrengäste und Zuschauer beregen. Auch der alte Turm wird für die Ausdauerbergerichter. Außerdem werden an der Altenberger Schanze besondere Bodele für die Weizenmesser gebaut. Sechzig derartige Bodele werden am Aufsprunghang errichtet; auf ihnen werden die Weizenmesser mit ihren Messingstangen stehen, während sie früher gewogen waren, ihre Arbeit im tiefen Schnee stehen zu verrichten. Auch diese Anrichtung ist einzigartig in Europa.

Emsig wird geschafft, um die Sachsenchanze in einen Zu stand zu bringen, der den höchsten Anforderungen gerecht wird. Die Gemeinde Altenberg fördert diese Erweiterungsarbeiten mit allen Kräften und weiß sich dabei einig mit den verantwortlichen Männern des Winterports. Die Skipioniere von Sachsen werden das zauberhafte Augenfeuer der **ff-Pioniere** dankbar zu würdigen wissen.

Vossen. Die älteste Vossenerin gestorben. Frau Clara Götsche, die Ende August ihren 100. Geburtstag feiern konnte, ist jetzt gestorben. Sie war die älteste Dresdener Einwohnerin.

Dresden. Frauen halfen im Ernteeinsatz. Im der NS-Frauenkraft Reich halfen 100000 Deutschen Frauenwertes und Jungmädchen 18000 Quadratmeter Flachs ziehen. Sie vollbrachten diese Leistung in drei Tagen und leisteten dadurch dem Bauer eine wertvolle ehrenhafte Hilfe. (NSB.)

Gräfina. Ein Wildschwein kam am Werk. Durch einen Wildzähler, der mit einem Fuß in eine Drahtschlinge geraten war, wurde man auf die Tägigkeit eines Wildschweins aufmerksam, der, wie die Nachprüfungen ergaben, im Rimbacher Wald holen und Rehskälchen ausgelegt hatte. Nach mehrfältigen Beobachtungen gelang es, den Täter festzustellen.

Rimbach. Zeitungsvorleger Große gestorben. Im Alter von 72 Jahren starb in Rimbach der Seniorchef des Rimbacher Tannblattes, Paul Große.

Haderberg. Vier erblickten auf dem Bahndamm. Die Junapierde eines Landwirts im Seeligtal brachen aus ihrer Koppel aus. Ein zweijähriges wertvolles Tier rannte auf den Bahndamm, wurde von einem Zug erfaßt und getötet.

Wiesa (Sachsenau). Der Ast brach. Der Einwohner Herrmann war mit Obstspülchen beschäftigt, als plötzlich ein Ast brach. Herrmann stürzte vom Baum und wurde schwer verletzt.

Geyer. Ein kleiner Sturz. In einem unbedachten Augenblick stürzte ein anderthalbjähriges Kind aus einem im ersten Stockwerk gelegenen Fenster. Das Kind erlitt schwere Verletzungen.

Steindörfel. Unglück durch Scheuende Vierde. Am Sorbigen Weg schauten plötzlich die Vierde eines Baugern-Aufliebes. Der Aufliebe stürzte vom Boden und wurde, da er die Augen festhielt, ein großes Stück mitgeschleift, bis er schließlich insale erheblicher Verletzungen loslassen mußte. Die Vierde jagten weiter und gerieten in einer Kurve mit dem schweren Wagen in einen Garten.

Altenburg. Gäste von Arbeitsmaiden. Die Arbeitsmaiden aus dem Arbeitsdienstlager in Altenburg hatten 300 Altenburger Kinder in ihr Lager geladen, wo diese bewirkt und durch allerlei Darbietungen und Spiele unterhalten wurden.

Todesstrafe für einen Brandstifter

Der Besondere Strafensatz des Reichsgerichts hat mit Urteil vom 8. September 1941 den landwirtschaftlichen Arbeiter Heinrich Haiböck aus Linz a. d. D. zum Tode verurteilt. Der jetzt 41 Jahre alte Haiböck, der bisher dreißigmal vorbestraft war, hatte seit dem Jahre 1923 im ganzen zehn Brände in Linz a. d. D. und Umgebung gelegt. Die letzte Brandstiftung fand kurz nach Ausbruch dieses Krieges statt; durch sie wurden Getreide- und Buttermittelvorräte sowie Vieh in erheblichem Umfang vernichtet. Bei dieser Strafe nahm der Besondere Strafensatz des Reichsgerichts einen besonders schweren Fall nach § 1 Ab. 1 der Kriegswirtschaftsverordnung an, da Haiböck durch seine Tat Erzeugnisse, die zum lebenswichtigen Bedarf der Bevölkerung gehören, vernichtet und dadurch böswillig die Bedarfsdeckung gefährdet hatte.

Ehrung der Hauseiger in der Schul-Altklassensammlung.

Mit einem Festakt feierlichen Rahmen wurde den aus allen Gauen zur Zeit in Berlin weilenden erfolgreichsten Altklassensammlern der Schulen eine besondere Ehrung und Anerkennung zuteil. Zu den 42 Lehrern und 210 Schülern und Schülerinnen, die das beste Sammelergebnis in den Monaten April bis Juni aufzuweisen hatten, sprachen im Kabinett-Saal des Reichsarbeitsministeriums der Reichsminister für Wissenschaft, Erziehung und Volksbildung Gustav Unterstaeter im Reichswirtschaftsministerium Generalleutnant Hannemann und der bevollmächtigte Vertreter des Reichsjugendführers Staatsführer Möckel. Reichsminister Gustav Unterstaeter überreichte dem erfolgreichsten Lehrer, Studienlehrer Fischer von der Goethe-Oberschule in Berlin, und dem erfolgreichsten Schüler Max Voigt (Eilen) die Ihnen vom Reichskommissar für Alimentationsförderung überreichten Werke „Großdeutschland“ bzw. „Mein Hitler im Westen“. Reichslehrer mit den drei besten Sammelergebnissen sind neben den Goetheschule in Helmstedt (Provinz Hannover) mit 1081 und die Volksschule in Eggersdorf (Mark Brandenburg) mit 1038 Punkten.

ALLERLEI AUS ALLER WELT

Versuchsweise Beleuchtung im Protektorat. Entsprechend der günstigen Lage in den verkehrsmäßig wichtigen Städten des Protektorats wird versuchsweise eine Ausleuchtung der Straßen vorgenommen, wovon sich die Prager Bevölkerung bereits überzeugen konnte. Die erforderlichen Maßnahmen sehen jedoch ein jederzeitiges Abstellen der Straßenbeleuchtung vor, was bei den privaten Leuchten nicht der Fall ist. Die Hausverdunklung bleibt daher weiter bestehen.

Ein glücklicher Sturz. In Apolda war ein zweijähriges Kind einen Augenblick allein geblieben, da seine Mutter abberufen wurde. Die Kleine klebte auf das Fensterbrett und lehnte sich fest gegen die Scheibe. Diese gab d'm Druck nach und das Kind stürzte aus dem zweiten Stockwerk herab. Doch glücklicherweise fiel es erst auf einen Untermendraht, und dann auf ein drei Meter hohes Torbett. Der Sturz war dabei so abgemildert worden, daß das Kind nur einige harmlose Schnittwunden an Gesicht und Händen davongetragen hat.

Eine Hyäne der Heimat stand in der 50jährigen Hildengard Seifert vor dem Breslauer Sondergericht. Sie hatte einen ganzen Möbelwagen Diebesbeute zusammengetragen, indem sie auf dem Breslauer Bahnhof mehr Soldaten bestahl. Das Urteil lautete auf 10 Jahre Zuchthaus und 10 Jahre Ehrenverlust.

Über 400 Stück Vieh schwarz geschlachtet. Ein Münchner Meiermeister hatte 211 Änder, 194 Kühe und 23 Schweine schwarz geschlachtet. Mit dem Fleisch dieser Tiere hätte eine Großstadt von 100000 Einwohnern eine ganze Woche lang ernährt werden können. Der Meiermeister wurde zu sieben Jahren Zuchthaus, 1013 RM. Geldstrafe und 72000 RM. Wertersatz verurteilt. Außerdem wurden ihm die bürgerlichen Ehrenrechte auf fünf Jahre abgekannt.

Kind im hochenden Wasser verbrüht. Die Frau des Landwirts Mr. Neesas in Neudörfel bei Neustadt hatte einen Topf hochendes Wasser in eine Wanne gegossen, und während sie um kaltes Wasser ging, machte sich die zwölfjährige Tochter mit ihrem 14 Monate alten Schwesterchen an der Wanne zu schaffen, wobei beide in das siedende Wasser fielen. Während das kleine Kind innerhalb kurzer Zeit den entzündeten Schwesterchen Verbrennungen erlitt, trug das ältere Mädchen nur an den Händen sehr gefährliche Verbrennungen davon. Hier hat die leider weit verbreitete Unsitte, das niedrige Wasser in die Wanne zu gießen und dann erst kaltes Wasser herbei zu holen, wieder zu einem schweren Unglück geführt.

Ein Blitz gibt Fliegeralarm. Während eines Gewitters schlug der Blitz in die Anlage der Luftschiffstreppe in Triest, wobei er einen Kurgangl verursachte; die Strenge wurde in Aktion versetzt, so daß sie aufsuchte wie bei einem Fliegeralarm. Wenige Minuten später suchte ein zweiter dieselbe Anlage heim, wobei der Kurgangl wieder unterbrochen wurde, so daß die Strenge augenblicklich ihr Heulen einstellte.

Der Magnet als Lebensretter. In Stockholm wurde eine kühne Operation an einem Soldaten ausgeführt, der von einem Granatsplitter schwer am Kopf verwundet war. Der Granatsplitter war fünf Zentimeter lang am Kopf verwundet war. Der Soldat wurde in fast sterbendem Zustand eingeliefert. Nachdem die Ärzte vergangenes Verhältnis hatten, den Splitter herauszulegen, legten sie einen großen Magneten an die Wunde, der das Metallstück in kurzer Zeit anzog und ans Licht brachte. Der Soldat befindet sich jetzt auf dem Weg der Heilung.

1. Biskuitteig-Rezept von Dr. Oetker

Biskuitschnitten

Zutaten: 2 Eier, 3 Eßl. Mehl, 100 g Butter, 1 pfd. Dr. Oetker Backpulver, 100 g Weizenguss, 3 g (1 geschnittenes Zed.) Dr. Oetker „Berlin“.

Füllung: 1 „Trüffelin“-Krem.

1 pfd. Dr. Oetker „Trüffelin“-Puddingpulver, 100 g Sahne-Gefüllte, 4 Eßl. Mehl, 1 pfd. Butter, 1 pfd. Zucker.

Glaze: 2 Eier, 12 Minuten bei 100°C.

Auf dem Boden wird der Teig ausgestreckt und ein mit Butter bestrichener Papier gelegt und das Teigpapier vorsichtig aber schnell abgerissen.

Für den „Trüffelin“-Krem wird das Puddingpulver mit 4 Eßlöffeln von dem Käse abgerieben. Danach wird es mit dem Zedern und dem Butter vermischt.

Sahne wird während des Gefüllens dünnig um. Man schneidet den Teig in zwei Hälften, bestreicht die eine mit dem Käse oder der Marmelade und legt die andere darüber.

„Trüffelin“ erhält eine doppelfache Masse entstehen. Damit bekräftigt man den Teig mit Zelle, so daß ein Rand entsteht.

Dr. Oetker Backpulver „Backin“ — seit 50 Jahren bewährt!




Dressläng der Heimat

Ein Hans-Ernst-Roman

vom ewigen Fernweh und tiefen Heimatschmerz
Urheber-Rechtschutz: Deutscher Roman-Verlag, Bad Suden (Stadtbad)

(42. Fortsetzung)

„Sieh, ich wußte, daß einmal die Stunde kommen wird, wo wir uns wieder gegenüberstellen. Nun ist sie da. Einst stand ich als halbes Kind vor dir und heute als Frau mit vielen Erfahrungen. Und ich bitte dich, mich nicht mißzuverstehen, wenn ich dir jetzt sage, daß es mich freut, daß du es doch noch zu etwas gebracht hast im Leben.“

„Wie aber dieses Leben ist, davon hast du keine Ahnung.“

„Aß es denn nicht schön und herrlich, anderen Freude schenken?“

„Ohne selbst welche zu empfangen?“

„Das kommt sicher auch wieder einmal.“

„Ich glaube nicht“, antwortete er und senkte den Kopf in seine Hände.

Eine Fledermaus schwirrte an ihnen vorüber und taumelte auf das Gehäß des Hauses zu. Christine konnte ihn nun ungestört betrachten und erichat heftig, als sie die grauen Strähnen in seinem Haar gewahrte. Ihr Herz füllte sich mit Erbarmen und Mitleid, und sie hätte am liebsten

Ihre Hände hinstrecken lassen über sein Haar. Was mußte er alles gelitten haben. Viel mehr vielleicht wie sie.

„Da lagte er:“

„Ich danke dir, Christine, daß du mich wenigstens eine Weile bei dir hast ruhen lassen.“ Sein Blick ging zu den Bergen hinüber, auf denen das Abendrot in wilder Schönheit loderte.

„Hier ist Frieden, Stille und Heimat. Ich habe das seit langem nicht mehr so gefühlt wie in dieser Stunde. Du weißt vielleicht nicht, wie das ist, diese Sehnsucht. Mitten im brausenden Beifall füllt dieses Sehnen oft über mich her, daß ich am liebsten losheulen möchte.“

Ich weiß, Christine, daß du meine Elvira gern hast und sie dich noch viel mehr. Wenn es angängig wäre, ich würde sie dir am liebsten ganz anvertrauen. Aber das geht nicht, einmal kann ich dir das nicht zumuten, weil ich dich — nein, hab nur keine Angst, ich schwieg von Vergangenem — aber du weißt ja, die alte Kreuz... Sie läßt sie so gar nicht her.“

„Machst du dir darum nicht doch zu viele Gedanken?“

„Ich weiß nicht, Christine, wie du das meinst.“

„Elvira — ich weiß es, sie würde jogleich zu mir kommen.“

Er verlor sich, ihr in die Augen zu sehen. Über der Fledermaus verwehrte ihm dies.

„Ich mag die Kreuzen nicht vor den Kopf stoßen. Und dann, was würden auch die Leute sagen?“

„Ich habe mich damals nicht um die Leute gekümmert und würde es auch heute nicht tun. Weißt du was, wir wollen gar nicht lange um die Sache herumreden. Die Kreuzen; lass mit der Kleinen hier Wohnung nehmen. Seit ich den Kindergarten habe, stehen die Fremdenzimmer so wie leer. Du kannst beruhigt sein, die Elvira ist gut bei mir aufgehoben und wenn du schließlich wieder einmal das Kind zu dir nehmen willst, so weißt du, daß ich es an nichts habe lieben lassen, es gut zu erziehen.“

„Solange ich reise, kann ich sie nicht um mich haben. Sie muß ja schließlich auch zur Schule gehen. Wie es herstellt, wenn ich es soll habe, den Bajazzo zu machen, das weiß ich nicht.“

Er stand auf und schritt langsam auf das Gartentor zu. Sie geleitete ihn dorthin, und als er ihr die Hand reichte, überließ sie ihm die ihre etwas länger als vordem.

„Ich danke dir, Christine. Ich werde mit der Kreuzen zu deinem noch reden. Sie wird es vielleicht nicht verstehen, aber mir ist jedensfalls ein Stein vom Herzen. Und — dürfte ich noch um eines bitten, Christine?“

Sie ließ ihn fragend an.

„Kommt es dir sehr schwer an, mir mitunter zu schreiben, wie es Elvira geht?“

„Ich will es gerne tun.“

Martin ließ verschämt die Arme sinken.

(Fortsetzung folgt)

Amtliche Bekanntmachungen

Die diesjährige öffentliche

Impfung in Altenberg

findet Freitag, den 12. September 1941 in der Volkschule statt, und zwar die Erstimpflinge Buchstaben A—K 14 Uhr, L—Z 14.45 Uhr, die Wiederimpflinge 15.30 Uhr.

Die Kinder müssen zum Impfstecker mit reingewaschenem Körper und sauberen Kleidern erscheinen.

Altenberg/Erzgeb., am 11. September 1941

Der Bürgermeister

Die nächste Mütterberatungssitzung

wird morgen Freitag, den 12. September, nachmittags 2 bis 3 Uhr in der Volkschule zu Altenberg abgehalten.

Altenberg, am 11. September 1941

Der Bürgermeister

Rentenunterstützungen

gelangen am Montag, den 15. September 1941, im Wohlfahrtsamt zur Auszahlung und zwar:

Sozialrentner-Unterstützungen von 9—10 Uhr

Kleinrentner-Unterstützungen und

Kleinrentnerhilfe von 11 — 12 Uhr.

Der Bürgermeister zu Glashütte,
am 10. September 1941

Achtung! Achtung!

Nächsten Sonnabend, 13. September, 20.15 Uhr
im Fremdenhof „Stadt Dresden“, Glashütte

Großer bunter Abend der lustigen Holzhackerbaum

Ab 20.15: Schrammel-Konzert

Ab 20.30: „Das Trotzköpfel“
Bayrisches Bauern-Lustspiel in 3 Akten

Anschließend: „Bunter Teil“
Volks- u. Heimatlieder, bayr. Naturjodler
Schuhplattlerläufe, Akkordeon-Soli, Figurentanz

Parole: Lachen - Gaudi - Humor

Kartenvorverkauf im Stadt Dresden / Ein Teil
der Einnahmen für das Deutsche Rote Kreuz

Einheitspreis der Plätze 1 RM.
Besorgen Sie sich rechtzeitig Karten.

Kirchliche Nachrichten

Altenberg, Sonntag 8.30 Predigt (Pf. Büchner).

Görlitz, Sonntag 10 Uhr Predigt (Pf. Büchner), 11 Uhr
Kindergottesdienst.

Liebenau, Sonntag 20 Uhr Predg. (Tag der Inneren Mission).
Rolle für die Innere Mission.

Görlitz, Sonntag 9 Uhr Gottesdienst, anschl. Abg.

Dittersdorf, Sonntag 8 Uhr Predigtgd. (Tag der Inneren
Mission, Rolle für die Innere Mission).

Glashütte, Katholischer Gottesdienst Sonntag, den 14. 9.

10 Uhr im Jugendheim.

Schwarze Wildleder- schuhe

Gr. 37, fast neu
zu verkaufen.
Zu erfragen in
der Geschäfts-
stelle des Bl. in
Altenberg.

Wer wäscht Wäsche außer Haus?

Angebote an
die Geschäfts-
stelle des Bl. in
Görlitz.

Geflügelzüchterverein

Glashütte Diese Sonnabend,
den 13.9., 20 Uhr im
Gasthof „zur Sonne“ wichtige
Versammlung. „Die Geflügel-
zucht im Kriege.“ Was brachte
der lezte Kreistag? Alle Mit-
glieder und deren Frauen werden
in ihrem eigenen Interesse erwartet.
Der Vorsitzer.

Einige Zimmer bez. Schlafräume

für sofort oder später
gesucht von

Uhrenfabrik AG. Glashütte Sa.

Ein gut erhaltenes

Flügel

Marke Fürth

preiswert zu verkaufen. Ange-
bote unter „A. D. 22“ an die
Geschäftsstelle des Bl. Altenberg.

Harmonium 40 RM.

Butterfäß

30—35 RM.

beides gut erhalten, zu verkaufen.

H. Löwe, Georgenfeld 18
Post Zinnwald

Suche

Ochsen

ca. 8 Zentner, etwas im Zuge
angeleert, zu kaufen.

Reichstädt Nr. 18

T 8

Für die vielen Beweise herzlicher An-
teilnahme beim Heimgang meines lie-
bsten Mannes, unseres guten Vaters, Herrn

Ernst Eduard Estler

sprechen wir hiermit unser aufricht-
igsten Dank aus. Besonderer Dank
Herrn Pfarrer Beer für die trostreichen
Worte an heiliger Stätte.

In stiller Trauer
Frau Emilie verw. Estler
nebst Anverwandten

Glashütte, Schleitwitz, Dresden und
Freiberg, im September 1941

Für die überaus zahlrei-
chen Blumenspenden, Ge-
schenke, Kartengrüße und
Glückwünsche anlässlich
unserer Vermählung danken wir aufs herzlichste.

Robert Bloß
und Frau Ilse
geb. Ehrhardt
und Eltern
z. Z. Berlin Altenberg

Das Lied der Liebe

mit Paul Hörbiger, Karin Hardt, Sybille Schmitz,
Willy Schäffers, Ida Wüst

Ein großer Künstler in der Musik, ein großer Stümper in
der Liebe — so geht Paul Hörbiger in liebenswürdiger
Unbeholfenheit durch diesen Film und gerät immer wieder
in die vertracktesten Situationen — (Jugendl. ab 14 J.)

* Kulturfilm „Fliegende Menschen“
Von der grandiosen Schönheit des Skispringens

Die große Deutsche Wochenschau

Freitag und Sonnabend 20¹⁵ Uhr
Sonntag 17 Uhr und 20¹⁵ Uhr

Glashütter Lichtspiele

Dauermieter

Im Ost-Erzgebirge, mögl. Zinnwald,
Altenberg, Görlitz, suchen wir als Dauermieter
für unsere Gesellschafts-Mitglieder

im Sommerhalbjahr: 2 Doppel- und 2 Einzelzimmer
im Winterhalbjahr: 1 Doppel- und 1 Einzelzimmer

zu mieten (möglichst mit Verpflegung).

Angebote erbeten unter „R 196“ an
Ella, Dresden, Prager Straße 6

Prima Zucht- und Milchvieh

Stelle ab heute eine Auswahl

Rühe und Kalben

hochtragend und frischgezaubt, sowie mehrere
Herdbuchkalben

in verschiedenen Größen preiswert zum Verkauf. Nehme
Schlachtvieh in Zahlung.

Reitz Hotel, Nutz- und Zuchtviehgeld
Dippoldiswalde, Glashütter Straße 5 / Telefon 243

kleine Wunden

nimmt Großmutter einen Leinenlappen. Der hindert zwar bei
der Arbeit und es heißt nicht darunter. Aber dafür rutscht er
dauernd und ist immer schmutzig. Im Ernst nehmen Sie lieber
das heilende Wundpflaster

TraumaPlast

in allen Apotheken und Drogerien.